

德语 2024 春笔记

Fawkesrj

10. Juni 2024

Zusammenfassung

这是中国科学技术大学 2024 年春季学期德语课笔记，主要内容包括按词性分类整理的词汇（书后和课上补充），语法概览，句型。

Inhaltsverzeichnis

1	词汇	4
1.1	名词	4
1.1.1	阳性	4
1.1.2	阴性	6
1.1.3	中性	8
1.2	形容词与副词	10
1.3	动词	12
1.4	精讲动词	15
1	scheinen	15
2	nennen	16
3	nehmen	16
4	lassen	16
5	begegnen	16
6	ziehen	16
7	stimmen	17
8	bleiben	17
9	überzeugen	17
10	schaffen	17
11	treffen	17
12	denken	17
13	wunder	18
14	erinnern	18
15	ab/hängen	18
16	aus/machen	18
17	gelten (galt, gegolten)	18
18	aus	18
19	entscheiden	19
20	fehlen	19
1.5	其他	19
1.6	动词不规则变化表	20
2	语法	22
2.1	比较等级	22
2.2	时态	22
2.2.1	过去时	22
2.2.2	现在完成时	22
2.2.3	过去完成时	22
2.2.4	将来时	22
2.3	被动态	22
2.4	从句	22
2.4.1	并列复合句	22
2.4.2	宾语从句	22
2.4.3	关系从句	22

2.4.4	定语从句	22
2.4.5	原因从句	22
2.4.6	主语从句	23
2.4.7	时间状语从句	23
2.4.8	条件状语从句	23
2.4.9	结果从句	23
2.4.10	目的状语从句	23
2.4.11	让步状语从句	23
2.4.12	方式方法从句	23
2.4.13	比较状语从句	23
2.5	不定式	23
2.6	虚拟式	23
2.6.1	第一虚拟式	23
2.6.2	第二虚拟式	23
2.7	其他	23
2.7.1	钟点表示法	23
2.7.2	动词名词化	23
2.7.3	不定代词 man	23
2.7.4	代副词	23
3	课文	23
3.1	Lektion 11	23
3.2	Lektion 12	24
3.3	Lektion 13	24
3.4	Lektion 14	24
3.5	Lektion 15	25
3.6	Lektion 16	25
3.7	Lektion 17	26
3.8	Lektion 18	27
3.9	Lektion 19	27
3.10	Lektion 20	28
3.11	Lektion 21	29
4	有中文翻译的句型	29
4.1	Lektion 11	29
4.2	Lektion 12	30
4.3	Lektion 13	30
4.4	Lektion 14	30
4.5	Lektion 15	30
4.6	Lektion 16	30
4.7	Lektion 17	31
4.8	Lektion 18	31
4.9	Lektion 19	32
4.10	Lektion 20	33
4.11	Lektion 21	33
5	无中文翻译的句型	34
5.1	Lektion 11	34
5.2	Lektion 12	34
5.3	Lektion 13	34
5.4	Lektion 14	34
5.5	Lektion 15	34
5.6	Lektion 16	34
5.7	Lektion 17	34
5.8	Lektion 18	35
5.9	Lektion 19	35
5.10	Lektion 20	36
5.11	Lektion 21	36

6	从句连词练习	36
6.1	Lektion 12	36
6.2	Lektion 15	36
6.3	Lektion 16	36
6.4	Lektion 17	37
6.5	Lektion 18	37
6.6	Lektion 19	37
6.7	Lektion 20	38
6.8	Lektion 21	38

1 词汇

根据词性分类的词汇表格:

1.1 名词

1.1.1 阳性

德语词汇	中文释义
der Deutsche -e	德国人 (按 adj 变化)
der Quadratkilometer -	平方公里
der Staat -en	国家
der Flughafen ð	机场, 航空港
der Fluss ðe	河流
der Main	美茵河
der Rhein	莱茵河
der Sommer	夏天
der Frühling	春天
der Herbst	秋天
der Winter	冬天
der Regen	雨
der Berg	山
der Junge -n, -n	男孩
der Kühlschrank	冰箱
der Meister -	师傅
der Ton ðe	音调, 声音
der Mensch -en,-en	人
der Musiker -	音乐家
der Lebenslauf -e	履历
der Name -n	名字
der Februar	二月
der Arbeiter -	工人
der August	八月
der Zeitraum ðe	时期, 时段
der Juni	六月
der Ingenieur -e	工程师
der Sohn ðe	儿子
der Betrieb	企业
der Brude	兄弟
der Grund	基础; 原因; 土地; 根据
der Arbeitslos	失业工人
der Facharbeiter	技术工人
der Rohstoff -e	原料
der Stoff -e	材料
der Fortschritt -e	进步
der Schritt -e	步伐; 步骤
der Rückschritt -e	退步
der Müll	垃圾, 废物
der Abfall ðe	废物, 垃圾
der Lärm	噪音
der Umweltschutz	环境保护
der Biologe -n, -n	生物学家
der Chemiker -	化学家
der Techniker -	技术员, 技师
der Politiker -	政治家
der Widerspruch ðe	矛盾, 异议
der Schornstein -e	烟囱
der Einwohner -	居民

der Bürger -	公民, 市民
der Erfolg -e	成功, 成就
der Leiter	领导
der Bekannte	熟人
der Unbekannte	陌生人
der Vogel ð	鸟
der Spaziergang ðe	散步
der Wald ðer	森林
der Verkehr (o.Pl.)	交通
der Nachbar -n	邻居
der Nachbarstaat	邻国
der Gang ðe	通道; 过程
der Fußgang ðe	人行道
der Wissenschaftler -	科学家
der Beitrag ðe	贡献; 文章
der März	三月
der Geschäftsmann ðer	商人
der Anlauf ðe	进攻, 冲击
der Doktor -en	博士; 医生
der Doktorant	在读博士生
der Hilfslehrer -	助理教师
der Knabenpensionat -e	男生寄宿学校
der Achtstundentag -e	八小时工作日
der Beamte -n	公务员
der Franken -	瑞士法郎
der Schätz	宝贝, 珍宝
der Durchfall ðe	腹泻; 不及格
der Lohn	计件式工资
der Gedanke -n	思想, 想法, 主意, 念头
der Verkäufer -	销售员
der Elch -e	麋鹿
der Zahnarzt ðe	牙医
der Zahn ðe	牙
der Arzt ðe	医生
der Bäcker -	面包师
der Blinde -n	盲人 (按 adj. 变化)
der Fernsehapparat -e	电视机
der Norden	北方
der Osten	东方
der Süden	南方
der Westen	西方
der Frühzug ðe	早班火车
der Fremde -n	外来者, 陌生人
der Bahnhof -e	火车站
der Unbekannte -n	陌生人 (按 adj. 变化)
der Briefkasten ð	邮箱
der Gott ðer	神, 上帝
der Zettel -	纸条, 纸片, 便条
der Onkel -	叔叔, 舅舅, 伯父
der Taschengeld	零花钱
der Wohlstand	富裕
der Handel	贸易, 交易
der Lebensstandard	生活水平
der Absatzmarkt ðe	销售市场
der Absatz	销售
der Maschinenbau	机器制造
der Ertrag ðe	收获, 产量, 收益
der Export -e	出口

der Sozialismus	社会主义
der Kapitalismus	资本主义
der Ausdruck ðe	表达; 表情
der Erzeugnis -se	产品, 成果
der Grund ðe	理由, 根据
der Vergleich -e	比较
im Vergleich zu (D)	与... 相比
der Computer	计算机
der Kopf -e	头, 头脑
der Arbeitnehmer -	雇员, 工人
der Unternehmer -	企业家
der Arbeitsplatz ðe	工作岗位
der Urlaub	休假
der Kopf ðe	头, 脑袋, 顶端
der Traum ðe	梦, 梦想
der Arbeitnehmer -	工人, 雇员
der Arbeitgeber -	雇主
der Unternehmer -	企业家
der Gewinn -e	利润; 益处
der Arbeitsvertrag ðe	劳动合同
der Markt ðe	市场, 集市
der Großteil -e	大部分
der Teil -e	部分
der Vorteil -e	优点
der Nachteil -e	缺点
der Programmierer -	程序员
der Knopf ðe	纽扣, 按钮
der Schildbürger -	愚人
der Idiot -	蠢人
der Dummkopf ðe	蠢货
der Baum ðe	树
der Bau -ten	(Pl.) 建筑物;(0.Pl) 建造
der Stamm -e	树干
der Eimer -	桶, 水桶
der Vorschlag -ðe	建议
der Ziegel -	砖, 瓦
der Herbst -	秋天
der Raum -ðe	空间, 房间

1.1.2 阴性

德语词汇	中文释义
die Million -en	百万
die Fläche -n	面积; 平面
die Hauptstadt ðe	首都, 省会
die Hafenstadt ðe	港口城市
die Bank -en	银行
die Messe -n	交易会
die Weser	威悉河
die Elbe	易北河
die Oder	奥得河
die Donau	多瑙河
die Alpen(Pl.)	阿尔卑斯山
die Jahreszeit -en	季节
die Sonne	太阳
die Vaterstadt ðe	故乡
die Übung	练习

die Phantasie -n	想象 (力), 幻想
die Leidenschaft -en	激情, 热情
die Zukunft	将来, 未来
die Firma -men	公司, 企业
die Hausfrau -en	家庭主妇
die Geschwister (Pl.)	兄弟姐妹/亲属
die Grundschule -n	小学
die Sekretärin -nen	女秘书
die Tochter ÷	女儿
die Erfindung -en	发明, 创造
die Biotechnik	生物工程
die Erzählung	短篇小说
die Schwester	姐妹
die Umwelt	环境
die Umweltverschmutzung	环境污染
die Verschmutzung	污染
die Natur	自然 (界); 本性
die Zeit -en	时间; 时期
die Quelle -n	源头, 来源
die Grenze -n	边界; 极限
die Zeitschrift -en	杂志
die Schrift -en	文字, 字母; 笔记
die Reinhaltung	保持清洁
die Luft	空气
die Vermeidung	避免, 预防
die Beseitigung	清除, 消除
die Bekämpfung -en	斗争, 抵抗
die Nahrung	食物, 食品
die Gefahr -en	危险, 风险
die Industrie -n	工业
die Nähe	附近
die Rücksicht -en	顾及, 考虑
die Leiter	梯子
die Großstadt ÷e	大城市
die Miete -n	租金
die Oper	歌剧, 歌剧院
die Physik	物理
die Schwierigkeit -en	困难
die Veröffentlichung -en	发表; 出版; 出版物
die Hochschule -n	高等学院
die Aufnahmeprüfung -en	入学考试
die Sprache -n	语言
die Fremdsprache -n	外语
die Schule -n	学校
die Hochschule -n	高校
die Aufnahmeprüfung -en	入学考试
die Prüfung -en	考试
die schriftliche Prüfung -en	笔试
die mündliche Prüfung -en	口试
die Eltern (Pl.)	父母
die Leistung	成绩
die Erscheinung	出版
die Zahnbürste -n	牙刷
die Bürste -n	刷子
die Fabrik -en	工厂
die Firma -en	公司
die Qualitätsware -n	高品质商品
die Höflichkeitsform -en	尊称形式

die Qualität -en	质量
die Lust	兴趣
die Ehefrau -en	妻子
die Tante -n	姑妈, 阿姨, 婶婶
die Tasche -n	包; 口袋
die Geldtasche	钱包
die Schulter -n	肩膀
die Dame -n	女士; 夫人
die Ehe -n	合法婚姻
die Erinnerung -en	记忆, 回忆, 记忆力
die Wirtschaft	经济
die Volkswirtschaft	国民经济
die Sache	事情
die Macht ðe	力量, 势力, 权力
die Erde -n	地球, 世界; 土地
die Nation -en	国家, 民族
die Menge -n	数量, 大量
die Masse -n	大量, 大众
die Ware -n	商品, 货物
die Branche -n	行业, 领域
die Elektronik	电子学
die Maschine -n	机械, 机器
die Landwirtschaft -en	农业
die Kohle -n	煤
die Förderung -en	需求
die Tradition	传统
die Bedeutung -en	意义, 重要性
die Aufgabe -n	任务, 作业
die Bedingung -en	条件, 环境
die Globalisierung	全球化
die Arbeitslosigkeit	失业
die Sache	事情
die Revolution -en	革命
die Angst ðe	害怕, 不安
die Entwicklung -en	发展, 进展
die Maschine -n	机器
die Entscheidung -en	决定, 裁决
die Zahl -en	数字, 数量
die Zahlenreihe -n	数列
die Menschheit	人类
die Last -en	负担, 重担, 债务
die Mühe -n	努力, 辛苦
die Technik -en	技术, 技能
die Arbeitskraft ðe	劳动力, 工人
die Entscheidung -en	决策, 决定
die Hoffnung -en	希望, 期望
die Gehaltserhöhung -en	加薪
die Mitbestimmung	共同决策
die Arbeitszeit -en	工作时间
die Regel -n	规则
die Klugheit	聪明
die Versammlung -en	集会
die Lösung -en	解决方案, 答案; 溶液

1.1.3 中性

德语词汇	中文释义
------	------

das Leben	生活
das Gebirge -	山脉
das Klima	气候
das Wetter	天气
das Mal -e	次(数), 回
das Mädchen	小女孩
das Fräulein	小姐
das Spiel	演奏, 表演
das Wort -e 或 ðer	话, 言语; 单词
das Lob	表扬
das Feuer	火
das Leben	生活
das Gymnasium -sien	(高级) 中学
das Praktikum -ka	实习(课)
(das) Englisch	英语
das Patent -e	专利权
das Industrieland ðer	工业国
das Problem -e	问题, 困难
das Wachstum	增长, 生长
das Wasser	水
das Abgas -e	废气
das Abwasser ð	废水
das Mittel -	方法, 手段
das Werk -e	工厂; 著作
das Dorf ðer	村庄
das Land ðer	国家; 乡下
das Rad ðer	轮子; 自行车
das Recht -e	权利; 法律
das Theater -	剧院
das Kino -s	电影院
das Wunder	奇迹
das Konzert	音乐会
das Genie -s	天才
das Arbitur	中学毕业考试
das Mittelmaß -e	中等水平
das Patentamt ðer	专利局
das Monatsgehalt ðer	月薪
das Alotria -s	闹剧; 荒唐事
das Gedankengebäude	思想体系
das Weltbild -er	世界观
das Bild -er	图画, 景象
das Gebäude -	建筑物, 大厦
das Sprichwort ðer	谚语, 格言
das Brot -e	面包
das Büro -s	办公室
das Volk ðer	人民, 民众
das Rückgrat -e	脊椎; 支柱
das Eryeugnis -se	产品, 制品
das Automobil -e	汽车
das Ertrag -e	收益, 产量
das Prozent -e/ -	百分比; (Pl.) 利润
das Grundstudium -	大学一, 二年级
das Entwicklungsland ðer	发展中国家
das Traumland ðer	理想国
das Gut ðer	财产, 好处
das Ding -e/-er	事情; 东西; 事物
das Datum, Daten	日期
das Produkt -e	产品, 产物

das Interesse -n	兴趣, 利益
das Rathaus ðer	市政厅
das Holz ðer	木头
das Sonnenlicht	阳光
das Licht -er	光, 光线
das Dach ðer	屋顶
das Loch ðer	洞, 孔

1.2 形容词与副词

德语词汇	中文释义
stark	强大的; 猛烈的
schwach	虚弱的
einheitlich	统一的
wichtig	重要的, 重大的
unwichtig	不重要的
bayerisch	巴伐利亚的
hoch	高的
gemäßigt	温和的
heiß	炎热的
kalt	冷的
weltberühmt	世界著名的
kühl	凉的, 冷淡的
schlecht	坏的, 差的
verdrießlich	烦恼的
gereizt	激动的
tief	深的
flach	平的
ergriffen	受感动的
geboren	出生的
arbeitslos	失业的
verheiratet	已婚的
ledig	未婚的
lang	长的
kurz	短的
unbegrenzt	无限的
begrenzt	有限的
ständig	不断的, 经常的
giftig	有毒的
chemisch	化学的
erhöhte	提高的; 增强的
manch	一些
roh	生的
rein	纯净的
gefährlich	危险的
attraktiv	有吸引力的
wunderbar	奇妙的, 绝妙的
trinkbar	能饮用的
machbar	可做的
benachbart	附近的
fern	遥远的
gemütlich	舒适的; 惬意的
schnell	快的; 迅速的
rasch	迅速的
langsam	慢的
nett	友好的; 和蔼的; 可爱的
kürzlich	最近

recht	正当的; 正直的; 右的
wenig	少的; 不多
kindlerlos	无子女的
obdachlos	无家可归的, 流浪的
kostenlos	免费的
verheiratet	已婚的
modern	现代的
bankrott	破产的
schöpferisch	创造性的
unbemerkt	不被注意的
eidgenössisch	瑞士联邦的
bewusst	有意识的
bewusstlos	无意识的
umbewusst	无意的
physikalisch	物理的
täglich	每天的
monatlich	每月的
jährlich	每年的
wöchentlich	每周的
schwer	困难的
leicht	轻松的
weit	宽的
tüchtig	能干的, 有能力的
berühmt	著名的
wahnsinnig	疯狂的, 极度的
bestimmt	肯定的, 一定的
lustig	有趣的, 快乐的
sicher	确定的, 安全的
fertig	完成, 完毕
verrückt	疯狂的
höflich	有礼貌的
unhöflich	没礼貌的
klug	聪明的, 明智的
fremd	外来的; 陌生的
rasch	迅速的, 急速的
freundlich	友好的
dumm	愚笨的
früh	早的
bekannt	出名的, 著名的
unbekannt	未知的, 无名的
hauptsächlich	主要的
gesund	健康的, 有益的
abhängig	依赖的
führend	领先的, 主导的
hochwertig	高质量的, 优质的
aufwendig	昂贵的, 花费很多的
günstig	有利的, 便宜的
traditionell	传统的
elektrotechnisch	电气工程的
wirtschaftlich	经济的
beachtlich	显著的, 客观的, 相当重要的
hochwertig	高价值的, 第一流的
aufwendig	昂贵的, 奢华的
günstig	有利的; 好意的
sozial	社会的
schwierig	困难的, 艰难的
bedingungslos	无条件的, 无限制的
gleichzeitig	同时(发生)的

gleich	相同的
technisch	技术的
hart	困难的, 坚硬的
endlos	无尽的, 无限的
unwichtig	不重要的
anstrengend	费力的, 紧张的
langweilig	无聊的, 乏味的
besser	更好的
lebenslang	终生的, 毕生的
gehorsam	听话的, 服从的
zuverlässig	可靠的, 可信的
brav	乖的, 听话的
verständlich	可理解的, 明白的
international	国际的
arbeitslos	失业的
sicher	安全的, 确定的
stolz	骄傲的
dunkel	黑暗的; 深色的
endlich	总算, 终于
hell	明亮的; 浅色的
genug	足够的, 充足的
eigen	自己的, 独特的
sparsam	节省的, 节约的

1.3 动词

德语词汇	中文释义
leben	生活, 居住; 活着
sprechen*	说, 谈论
sich vereinigen	合并, 联合
nennen*	称作, 列举, 命名
heißen*	叫, 称作
es regnet	下雨
scheinen*	照射
reisen	旅行
vor/spielen	给... 演奏
zu/hören	倾听, 听
loben	表扬, 夸奖
denken	想, 思考
ein/üben	练习, 练熟
bemerken	察觉, 发现
benutzen	利用, 使用
lauschen	倾听, 细听
ergreifen	抓住
sich um/drehen	转身
gebären*	出生, 分娩
erzählen	讲述, 描述
übersetzen	翻译
an/melden	登记, 注册
heiraten	结婚
zählen	数数
gearbeiten	(物理) 变化
verarbeiten	(化学) 变化
dolmetschen	口译
sich beschäftigen mit	从事... 职业
up/melden	销户口
um/melden	转户口

geschieden	离婚
verschmutzen	污染
diskutieren	讨论, 议论
betrachten	观察; 看待
aus/beuten	开采; 剥削
lassen*	让; 使
sich lassen*	可以
spüren	感觉到, 觉察到
wachsen	增长
zerstören	破坏, 摧毁
stören	打扰, 干扰
erkennen*	认识到; 识别
lösen	解决; 释放
rauchen	吸烟; 冒烟
leiten	领导; 指导
arbeiten	工作, 劳动
errichten	建立, 建造
sich zusammen/schließen*	联合, 结合
schließen*	关闭
halten	保持
bekämpfen	斗争
schützen	保护
beseitigen	消灭, 去除
vermeiden	避免, 防止
begegnen (D)	遇见
auf/geben*	放弃; 邮寄; 提交
ziehen*	拉; 搬家
ein/ziehen*	搬进
aus/ziehen*	搬出
um/ziehen*	搬家
wissen*	知道
finden*	发现; 认为
stimmen	对, 正确
laufen*	跑; 运行
Rad fahren*	骑自行车
fern/sehen*	看远程电视
mieten	租
vermieten	出租
kennen lernen	认识
bleiben*	逗留; 保持; 停留
sich kümmern	关心; 照顾
überzeugen	说服; 使信服
suchen	寻找
kosten	价值为, 花费
schätzen	评价; 估计
überschätzen	高估
unterschätzen	低估
leisten	完成; 贡献
bezeichnen	称作, 当作
verändern	改变
ändern	改变
übersiedeln	迁居
um/siedeln	迁居
gehören (D)	属于
verlassen*	离开
durch/fallen*	失败, 不及格
gelingen*	成功
schaffen*	做到, 完成; 创造

erscheinen*	出现; 发布
entstehen*	产生, 形成, 出现
führen	引导; 领导
schöpfen	创造
veröffentlichen	出版
an/fangen	开始
kennen*	知道, 认识
verkaufen	卖
kaufen	买
bauen	建造, 建筑
treffen*	遇见; 击中; 达到
bestimmen	确定; 指定
tun*	做, 执行
bürsten	刷
backen	烘, 烤
braten	煎
erreichen	达到; 到达
vergessen*	忘记
ein/werfen*	投入; 投递
werfen*	扔
auf/werfen*	堆积; 提问
weg/werfen*	扔掉, 丢弃
sich beeilen	赶快; 匆忙
klopfen	敲, 击
her/rufen*	呼喊
nach/rufen*	在后面喊
sich wundern	感到惊讶
erinnern	回忆; 提醒
jn. an (A) erinnern	使某人想起某事
lachen	笑
ab/machen	取下; 拆卸
stecken	别上; 插着
ab/hängen*	依赖, 取决于
heben*	提高, 提升, 举起
an/weisen*	指示, 命令
ein/führen	输入, 引见; 采用
aus/führen	输出, 出口
ein/kaufen	采购, 买进
erzeugen	生产, 制造
aus/machen	共计; 看出
fördern	促进, 提升; 开采; 输送
gelten*	针对; 有效; 被看作
her/stellen	制造, 生产
produzieren	生产, 制造
verbinden*	包扎; 连接, 结合
verlieren*	失去, 输掉
gewinnen	赢
bedeuten	意味着
importieren	进口
exportieren	出口
statt (G)	代替
häufen	积累, 堆积
verfügen	掌握, 命令, 支配
vergleichen mit	比较
an/passen	使适合(适应)于
handeln	行动
ab/bauen	减少; 降低; 消除
regeln	控制, 调整, 管理

programmieren	编程
ab/nehmen*	减少, 减轻
zusammen/zählen	合计, 总计
speichern	存储, 保存
anstrengen	努力, 用力
schimpfen	骂, 责骂
erfüllen	履行, 实现
erhöhen	提高, 增加
dienen	服务, 用作
modernisieren	现代化
entscheiden*	决定, 解决
übernehmen*	接管, 接受
aus/sehen*	看起来
wachsen*	生长, 增长
verlangen	(向...) 要求, 需要
träumen	做梦, 梦想
gehorsam	服从
widersprechen*	反对, 对抗
kontrollieren	控制, 检查
behalten*	记住; 保留
befürchten	担心, 害怕
kämpfen	战斗, 斗争
einschalten	打开
bestehen*	存在, 组成
zurück/gehen*	降低, 走回, 后退
modernisieren	使现代化
zu/nehmen	增加, 增重
hinunter/ziehen*	拉下
hinunter/rollen	滚下
sparen	节省, 储蓄
hinauf/tragen*	扛上去
auf (A) stolz sein	为... 骄傲
merken	察觉到; 记住
ein/sammeln	收集, 搜集
tragen*	扛, 背
zu/decken	盖住, 覆盖
decken	盖
einen Vorschlag machen	提建议
vor/schlagen	建议
sorgen	关心, 操心
meinen	认为, 意味着
zu/machen	关上, 关闭
herein/kommen*	进来
fehlen	缺少, 缺席
raten	劝告, 建议

1.4 精讲动词

1 scheinen

用法 1 vi. 照射

eg: Die Sonne scheint heiß./mir ins Gesicht. 一太阳很热/照在我的脸上。

eg: Es scheint die Sonne. 一太阳照耀。

用法 2 scheinen + zu ——看起来 ..., 似乎

eg: Er scheint glücklich zu sein. 一他看起来很开心。

2 nennen

用法 1 +A +A

eg: Sie heißt Julia, aber man nennt sie Juli. —她叫 Julia, 但人们叫她 Juli。

用法 2 +A

Beispiele 列举, 说出

3 nehmen

用法 1 v. 拿, 取

den Hut vom Kopf nehmen —拿掉帽子

jm. die Hoffnung nehmen —拿走希望

用法 2 v. 选择

eg: Ich nehme dieses Buch/die Jacke. —我选择这本书/这件夹克。

用法 3 v. 用, 使用

das Taxi nehmen —叫出租车

用法 4 v. 吃, 服用

Tabletten nehmen —吃药

用法 5 v. 负责

die Verantwortung nehmen —负责

4 lassen

用法 1 vt. lassen + A

1. 把 ...留在 ...

eg: Ich habe meine Uhr zu Hause gelassen. —我把手表留在了家里了。

2. 放弃

eg: Lass das! —随他去吧。

3. 让 ...保持 ...状态

eg: Lassen Sie mich in Ruhe. —让我静静。

用法 2 不带 zu 不定式的代表, 与情态动词用法类似

lassen + Inf. (Ohne zu)

1. 现在时: Ich lasse ihn kommen. —我让他来。

完成时: Ich habe ihn kommen lassen. (lassen 和其他动词连用, 都是原形)

2. 现在时: Ich lasse ihn den Arzt anrufen. —我让他叫医生来。

完成时: Ich habe ihn den Arzt anrufen lassen.

用法 3 sich lassen + Inf. 表被动, “能够被, 必须被”

eg: Das lässt sich machen. —这事可行。

Dieses Material lässt sich gut verarbeiten. —这种材料很好加工。

Dieses Material kann sich gut verarbeiten werden. —这种材料可以很好地被加工。

5 begegnen

用法 1 vi. begegnen + D

eg: Ich bin ihm heute schon zweimal begegnet. —我今天已经遇见他两次了。

Mir ist noch nie so etwas begegnet. —我从未遇到过这种事。

6 ziehen

用法 1 vt. 拉

eg: Die Mutter zog ihr Kind an sich. —母亲把孩子拉到身边。

用法 2 vi. 迁移

eg: Er ist nach München gezogen. —他搬到慕尼黑了。

7 stimmen

用法 1 etw. stimmt mit jm. nicht 某人不对劲

eg: Er merkte, dass mit seiner Freundin etwas nicht stimmte. —他发现女朋友有些不对劲。

用法 2 Stimmt! 说得对, 的确如此

eg: Stimmt so/schon. —不用找零了。(数目是对的)

用法 3 stimmen für/gegen (A) (投票等) 赞同

8 bleiben

用法 1 bleiben + V. 原—保持...

9 überzeugen

用法 1 vt. 说服

jn. von (D) überzeugen 说服某人

eg: Wir können ihn von seinem Fehler nicht überzeugen. —我们无法让他承认他的错误。

eg: Er will mich davon überzeugen, dass er alles gut geplant hat. —他想说服我, 他已经把一切都计划好了。

用法 2 vr. 说服

sich überzeugen von (D) 说服自己

eg: Ich habe mich von der Qualität der Waren überzeugt. —我已经确信商品的质量。

eg: Er hat sich davon überzeugt, dass alles in Ordnung ist. —他确信一切都很好。

10 schaffen

用法 1 vt. (schaffte, geschafft) 完成

用法 2 vi. (schuf, geschaffen) 创作

11 treffen

用法 1 vt. 偶遇

jn. zufällig auf der Straße treffen —偶然地在路上偶遇

用法 2 vi. 击中; 碰到; 采取; 做

eg: Ein großes Unglück hat die Familie getroffen. —一个巨大的不幸击中了这个家庭。

auf Schwierigkeiten treffen —遇到困难

Maßnahmen treffen —采取措施

eine Auswahl treffen —做出选择

用法 3 vi. sich treffen mit (D) 约好了和某人见面

eg: Dann treffen wir uns heute Abend um 19 Uhr. —那么我们今天晚上七点见面。

eg: Peter trifft sich heute Abend mit seiner Freundin. —彼得今晚要和他的女朋友见面。

12 denken

用法 1 vi. 想, 认为, 打算

denken von (D)/über (A) 判断, 认为

denken an (A)

- 人—思念
- 事物—想到

eg: Denke, bevor du sprichst! —说话之前先想一想!

用法 2 vt. 判断, 认为

eg: Wir müssen über andere mehr Gutes denken. —我们要多想想别人的好。

用法 3 vr. 想象, 设想

eg: Das hast du dir gedacht. —这只是你的想法。/你想的美。

13 wunder

用法 1 vt. 某事令某人惊讶

eg: Es hat mich gewundert, dass du ihn nicht kennst. —你不认识他, 这让我感到惊讶。

用法 2 vr. 某人对某事感到惊讶

sich wundern über (A)

14 erinnern

用法 1 vt. 提醒

jn. an (A) erinnern

用法 2 vr. 回忆

sich erinnern an (A)

15 ab/hängen

用法 1 vt. 属于

ab/hängen von (D)

eg: Das hängt von den Umständen ab./dem Wetter. —这取决于情况/天气。

eg: Das hängt davon ab, wie viel Zeit wir noch haben. —这取决于我们还有多少时间。

Das ist eine enge Gemeinschaft, in der jeder von anderen abhängig ist. —这是一个紧密的社区, 每个人都依赖于他人。

用法 2 n. die Abhängigkeit —die Unabhängigkeit
selbständig

16 aus/machen

用法 1 vt. 关闭, 熄灭

das Licht aus/machen —关灯

Gas aus/machen —关煤气

用法 2 约定, 商定, 谈妥

zur ausgemachten Stunde —在约定的时间

an der ausgemachten Stelle —在约定的地点

用法 3 vi. 总计

eg: Alles zusammen macht 100 Euro aus. —总共是 100 欧元。

用法 4 vi. 有关系, 重要

eg: Das macht mir nichts aus. —这对我来说无所谓。

17 gelten (galt, gegolten)

用法 1 vi. 有效期至

eg: Mein Pass gilt bis 2025. —我的护照有效期至 2025 年。

用法 2 vi. 针对, 涉及

gelten für, gelten als

18 aus

用法 1 由于, 出于

aus Angst/Zorn/Liebe/Überzeugung

eg: Sie hat ihn nicht aus Liebe geheiratet, sondern weil sie nicht allein bleiben wollte. —她嫁给他不是因为爱, 而是因为她不想一个人。

19 entscheiden

用法 1 vt./vi. 决定

用法 2 vr. 决定

sich entscheiden für 决定支持、选择某事或某人

eg: Ich habe mich für das rote Kleid entschieden. —我决定选择那条红色的裙子。

sich entscheiden gegen 决定反对、放弃某事或某人

eg: Wir haben uns gegen den Kauf dieses Autos entschieden. —我们决定不买这辆车。

20 fehlen

用法 1 etw. fehlt 缺少

eg: In der Kasse fehlen 10 Euro. —现金箱里少了 10 欧元。

eg: An seinem Mantel fehlt ein Knopf. —他的外套少了一个纽扣。

用法 2 jd. fehlt 缺席

eg: Peter fehlt heute. —彼得今天缺席。

用法 3 es fehlt ihm (an) etw. 缺少

Es fehlt ihm (an) Mut/Ausdauer/Entschlossenheit/Tatkraft/Erfahrung... —他缺乏勇气/毅力/决心/行动力/经验...

eg: Auf diesem Gebiet fehlt es an Fachleuten. —这个领域缺少专家。

用法 4 Fehlt dir was?/ Was fehlt Ihnen? —你哪里不舒服?

1.5 其他

德语词汇	中文释义
Mitteleuropa	中欧
hier	在这儿
fast	几乎, 差不多
beide	两个, 两人
beides	两个事物
seitdem	since
Europa	欧洲
Berlin	柏林
München	慕尼黑
d.h. (das heißt)	也就是说
Beethoven	贝多芬
Mozart	莫扎特
Bonn	波恩
Wien	维也纳
damals	当时, 那时
wenn	如果; 当... 时
diesmal	这次
einmal	一次, 曾经; 以后
Heidelberg	海德堡
während (G)	在... 期间
können*	能够
zwischen (D) (A)	在..... 之间
ohne (A)	没有, 不包括
gegen (A)	反对
dagegen	反对; 相反; 大约
wieder	再次
wider	(前缀) 反的
trotzdem	尽管如此
niemand	没有人
deshalb	因此

durch (A)	通过, 穿过; 借助, 由于
deshalb	因此
nie	(前缀) never
zumindest	至少
minderstens	至少
dennoch	仍然, 还是
täglich	每天
anfangs	起初
kaum	几乎不
später	后来, 伺候
höchstens	至多, 最多
überhaupt	完全, 究竟
wozu	为何 (目的)
jemand	某人, 有人
heutzutage	如今, 目前
leid	痛苦, 遗憾
mitten	中间
bald	不久
sofort	立即, 马上
tausend	千
übrigens	此外, 顺便
mehr	更多
bevor	在..... 之前
damit	为了
gerade	正好; 刚好
woher	从何处
längst	早已
sofort	立即, 马上
obwohl	尽管
sogar	甚至
auch wenn	即使
ehe	在..... 之前
damit	为了
ab	前缀, 表示”去掉”
indem	通过..... 方式
solch	这样的
ob	是否
zweitens	第二
dreitens	第三
weshalb	为什么
solange	只要
falls	如果, 假如
länger	更长的
sonst	此外; 否则; 通常
also	因此, 所以
außerhalb (G)	在... 之外
oben	上面, 顶部
von selbst	自动, 本能
nämlich	即, 因为
nun	现在; 那么
(an)statt ... zu	instead of

1.6 动词不规则变化表

Tabelle 7: 动词不规则变化表

动词	过去时	第二分词	中文翻译
beginnen	begann	begonnen	开始
behalten	behielt	behalten	保留
bitten	bat	gebeten	请求
bleiben	blieb	ist geblieben	留下
bringen	brachte	gebracht	带来
denken	dachte	gedacht	思考
dürfen	durfte	gedurft	允许
entstehen	entstand	ist entstanden	出现
entscheiden	entschied	entschieden	决定
erscheinen	erschien	ist erschienen	出现
essen	aß	gegessen	吃
fahren	fuhr	gefahren(s/h)	驾驶
fallen	fiel	ist gefallen	掉落
finden	fand	gefunden	找到
geben	gab	gegeben	给
gehen	ging	ist gegangen	走
gelingen	geling	ist gelungen	成功
gelten	galt	gegolten	适用
haben	hatte	gehabt	有
halten	hielt	gehalten	保持
hängen	hing	gehangen	挂
heben	hob	gehoben	举
heißen	hieß	geheißen	称呼
helfen	half	geholfen	帮助
kennen	kannte	gekant	知道
kommen	kam	ist gekommen	来
können	konnte	gekonnt	能够
laden	lud	geladen	邀请
lassen (lässt,läst)	ließ	gelassen	让
laufen	lief	ist gelaufen	跑
leihen	lieh	geliehen	借
lesen	las	gelesen	读
liegen	lag	gelegen	躺
mögen	mochte	gemocht	喜欢
müssen	musste	gemusst	必须
nehmen	nahm	genommen	拿
nennen	nannte	genannt	称呼
rufen	rief	gerufen	叫
scheinen	schien	geschienen	似乎
schaffen(vi)	schuf	geschaffen	创造
schließen	schloss	geschlossen	关闭
schreiben	schrieb	geschrieben	写
sehen	sah	gesehen	看
sein	war	ist gewesen	是
sitzen	saß	gesessen	坐
sprechen	sprach	gesprochen	说
stehen	stand	gestanden(s/h)	站
steigen	stieg	ist gestiegen	上升
tragen	trug	getragen	携带
treffen (triffst,trifft)	traf	getroffen	见面
trinken	trank	getrunken	喝
tun	tat	getan	做
verlassen	verließ	verlassen	离开
verbinden	verband	verbunden	连接
vergessen	vergaß	vergessen	忘记

接下页

Tabelle 7 – 接上页

动词	过去时	第二分词	中文翻译
verleihen	verlieh	verliehen	借
verlieren	verlor	verloren	丢失；输掉
wachsen	wuchs	ist gewachsen	增长
weisen	wies	gewiesen	指示
werden	wurde	ist geworden	成为
werfen	warf	geworfen	投
wissen	wusste	gewusst	知道
ziehen	zog	ist gezogen	拉

2 语法

2.1 比较等级

原级，比较级，最高级

难点：先比较，后变格

2.2 时态

2.2.1 过去时

弱变化动词（规则变化），强变化动词（不规则变化，见动词不规则变化表），3 个重要动词的过去式，情态动词的过去式，可分动词与不可分动词的过去式

2.2.2 现在完成时

规则变化，不规则变化，可分动词与不可分动词的第二分词，-ieren 结尾的词的过去分词不加 ge-，助动词用 haben 的情况，助动词用 sein 的情况

2.2.3 过去完成时

主动态（hatte/war），被动态（worden）

2.2.4 将来时

werden 的现在时 + 不定式

2.3 被动态

现在时被动态，过去时被动态，完成时被动态（worden），将来时被动态，情态动词的被动态，无人称被动态，状态被动态

2.4 从句

2.4.1 并列复合句

逗号，连词（不占位，占位，成对出现），尾语序

2.4.2 宾语从句

引导词数量多，要记：连词引导，疑问词引导，疑问副词引导

2.4.3 关系从句

关系代词的变格：关系代词引导（两类），关系副词引导

2.4.4 定语从句

dass、ob 引导

2.4.5 原因从句

dann, deshalb, weil, da, nämlich

2.4.6 主语从句

es 作形式主语; dass, ob, 疑问词 (wann, womit, mit dem,...)

2.4.7 时间状语从句

als, wenn, bis, nachdem, während, bevor, seitdem, solange, sobald

2.4.8 条件状语从句

wenn, falls

2.4.9 结果从句

so...dass...(so...that...)

2.4.10 目的状语从句

damit;; zu..., um...zu...(too...to...) 看例句

2.4.11 让步状语从句

trotz, trotzdem. obwohl/obgleich, wenn...auch, zwar...aber(zwar 占位), auch wenn, 疑问词 +auch

2.4.12 方式方法从句

indem, dadurch...dass, 用来回答 wie (how), wodurch (by what way)

2.4.13 比较状语从句

während, wie, als, Je...desto/umso (the more...the more...)

2.5 不定式

带 zu 不定式 v.s. 不带 zu 不定式, 简单不定式 v.s. 扩展不定式, 现在时不定式 v.s. 完成时不定式
Inf 作主语, Inf 作定语, Inf 作宾语, Inf 作表语

特殊的不定式结构: haben...zu, sein...zu, ohne zu..., statt...zu, um...zu

2.6 虚拟式

2.6.1 第一虚拟式

2.6.2 第二虚拟式

2.7 其他

2.7.1 钟点表示法

2.7.2 动词名词化

2.7.3 不定代词 man

2.7.4 代副词

3 课文

3.1 Lektion 11

Text: Deutschland

Deutschland liegt in Mitteleuropa. Hier leben fast 80 Millionen Deutsche. Sie sprechen Deutsch. Es hat eine Fläche von 357000 qkm.

Am 3. 10. 1990 vereinigten sich die beiden deutschen Staaten. Seitdem gibt es ein starkes und einheitliches Deutschland in Europa. Die Hauptstadt Deutschlands ist Berlin. Hamburg ist die größte Hafenstadt. Man nennt sie „Deutschlands Tor zur Welt“. Frankfurt am Main ist der Banken- und Messeplatz Deutschlands. Der Frankfurter Flughafen ist der wichtigste Flughafen Europas. München ist eine schöne Stadt, aber sie ist kleiner als Berlin und Hamburg.

Die größten Flüsse Deutschlands sind der Rhein, die Weser, die Elbe, die Oder und die Donau. Die bayerischen Alpen sind das höchste Gebirge in Deutschland.

Deutschland hat ein gemäßigtes Klima, d.h. im Sommer ist es nicht sehr heiß, im Winter ist es auch nicht sehr kalt. Es regnet zu allen Jahreszeiten, und es scheint auch die Sonne.

课文：德国

德国位于中欧。这里居住着近 8000 万德国人。他们说德语。面积为 357000 平方公里。

1990 年 10 月 3 日，两个德国国家统一了。从那时起，欧洲就有了一个强大而统一的德国。德国的首都是柏林。汉堡是最大的港口城市。人们称它为“德国通向世界的大门”。美因河畔法兰克福是德国的银行和展览中心。法兰克福机场是欧洲最重要的机场。慕尼黑是一个美丽的城市，但它比柏林和汉堡小。

德国最大的河流是莱茵河、威悉河、易北河、奥得河和多瑙河。巴伐利亚的阿尔卑斯山是德国最高的山脉。

德国气候温和，即夏季不太热，冬季也不太冷。全年都有降雨，阳光也充足。

3.2 Lektion 12

Text: Mozart und Beethoven

Es war im Jahre 1787, da reiste der junge Beethoven von seiner Vaterstadt Bonn nach Wien. Damals war er erst 16 Jahre alt. Der Junge wollte bei dem weltberühmten Mozart Unterricht nehmen.

Zum ersten Mal besuchte Beethoven ihn. Er spielte Mozart etwas vor. Mozart hörte zu und lobte sein Spiel, aber nur mit kühlen Worten. Er dachte: „Der junge Mann spielt nicht schlecht. Aber er hat doch alles vorher zu Hause eingeübt.“ Beethoven bemerkte das kühle Lob und wurde verdrießlich. Er bat den großen Meister der Töne um ein Thema: er wollte es für eine freie Phantasie benutzen. Wenn er gereizt war, dann spielte er immer mit Feuer und großer Leidenschaft. So war es auch diesmal. Mozart lauschte und war tief ergriffen. Er drehte sich um und sagte zu einigen Freunden: „Dieser junge Mensch hat eine große Zukunft! Von ihm spricht einmal die Welt!“

Wirklich! Beethoven wurde ein weltberühmter Musiker.

课文：莫扎特与贝多芬

1787 年，年轻的贝多芬从他的故乡波恩前往维也纳。那时他才 16 岁。这个年轻人想跟世界著名的莫扎特学习。

贝多芬第一次拜访了莫扎特。他为莫扎特演奏了一曲。莫扎特听着，并赞扬了他的演奏，但只是用冷淡的语言。他想：“这个年轻人演奏得不错。但他之前肯定是在家里练习过的。”贝多芬注意到了冷淡的赞美，感到有些沮丧。他请求这位伟大的音响大师给他一个主题：他想把它用于即兴创作。当他被激怒时，他总是充满火焰和激情地演奏。这次也不例外。莫扎特聆听后深受感动。他转过身对一些朋友说：“这个年轻人有一个光明的未来！将来全世界都会谈论他！”

真的！贝多芬成为了一位世界著名的音乐家。

3.3 Lektion 13

Text: Lebenslauf von Peter Müller

Peter Müller erzählt aus seinem Leben:

Mein Name ist Peter Müller. Ich bin am 6. Februar 1956 in München geboren. Mein Vater Hans Müller war Arbeiter bei der Firma BASF, meine Mutter Inge Müller ist Hausfrau. Ich habe drei Geschwister.

Im August 1962 bin ich in die Grundschule gegangen. Dort war ich 6 Jahre. Von August 1966 bis Mai 1975 habe ich das Gymnasium besucht. Im Zeitraum von Oktober 1977 bis Juni 1983 habe ich an der Universität Heidelberg Biotechnik studiert. Während des Studiums habe ich 6 Monate bei der Firma Bayer ein Praktikum gemacht. Ich kann Englisch lesen und übersetzen.

Seit dem 1.9.1983 bin ich als Ingenieur bei der Rhein Biotechnik GmbH tätig. Inzwischen habe ich eine Erfindung zum Patent angemeldet.

Im Jahr 1985 habe ich geheiratet. Meine Frau ist Sekretärin bei der Lufthansa AG. Wir haben zwei Kinder, eine Tochter und einen Sohn.

课文：彼得·穆勒的简历

彼得·穆勒讲述他的生活：

我的名字是彼得·穆勒。我于 1956 年 2 月 6 日出生在慕尼黑。我父亲汉斯·穆勒是巴斯夫公司的工人，我母亲英格·穆勒是家庭主妇。我有三个兄弟姐妹。

1962 年 8 月我进入小学。在那里我待了 6 年。从 1966 年 8 月到 1975 年 5 月，我上了文理中学。从 1977 年 10 月到 1983 年 6 月，我在海德堡大学学习生物技术。在学习期间，我在拜耳公司实习了 6 个月。我会读和翻译英语。

自 1983 年 9 月 1 日起，我在莱茵生物技术有限公司担任工程师。期间，我申请了一项专利。

1985 年我结婚了。我的妻子是汉莎航空公司的秘书。我们有两个孩子，一个女儿和一个儿子。

3.4 Lektion 14

Text: Mensch und Umwelt

In allen Industrieländern wird heute über die Probleme der Umweltverschmutzung diskutiert. Lange Zeit wurde die Natur nur als Quelle aller Rohstoffe betrachtet und ausgebeutet. Doch die Natur läßt sich nicht unbegrenzt ausbeuten. Seit einiger Zeit spürt man die Grenzen des Fortschritts. Das ständige Wachstum zerstört die Umwelt des Menschen.

Um welche Probleme geht es? In allen Zeitungen und Zeitschriften liest man ständig über: — die Reinhaltung des Wassers und der Luft, d. h. Vermeidung von Abgasen und Abwässern — die Beseitigung von Müll und giftigen Industrieabfällen — die Bekämpfung des Lärms — die Reinhaltung der Nahrung, d. h. Vermeidung von giftigen chemischen Mitteln

Lange Zeit sind diese Probleme nicht gesehen worden. Schornsteine haben immer geraucht. Abwässer sind immer schon in Flüsse und Seen geleitet worden.

Am Umweltschutz arbeiten heute Biologen und Chemiker, Techniker und Politiker. Zuerst muß die Gefahr für die Umwelt erkannt werden, dann werden die Probleme gelöst werden.

Oft gibt es große Widersprüche zwischen Industrie und Umweltschutz: Industriewerke werden in der Nähe der Städte errichtet, Flughäfen werden ohne Rücksicht auf die Einwohner gebaut. Dagegen schließen sich heute Bürger zusammen. Sie haben auch manche Erfolge gehabt.

课文：人类与环境

在所有工业化国家，今天都在讨论环境污染问题。长期以来，自然界仅被视为所有原材料的来源，并被过度开发。但是，自然界不能无限制地被开发。近年来，人们感受到进步的界限。持续的增长破坏了人类的环境。

这些问题是什么呢？在所有的报纸和杂志上，人们不断读到：— 水和空气的清洁，即避免废气和污水的排放 — 清除垃圾和有毒的工业废物 — 控制噪音 — 食品的清洁，即避免使用有毒的化学物质

长期以来，这些问题未被重视。烟囱一直在冒烟。污水一直被排入河流和湖泊。

今天，生物学家、化学家、技术人员和政治家都在致力于环境保护。首先必须识别环境的危害，然后问题才能得到解决。

工业和环境保护之间常常存在很大的矛盾：工业设施建在城市附近，机场建设时不考虑居民的意见。相反，现在市民们联合起来，并取得了一些成功。

3.5 Lektion 15

Text: Leben in der Stadt oder leben auf dem Land

Kürzlich ist Herr Müller in der Stadt einem alten Bekannten, Herrn Schmidt, begegnet. Sie haben sich schon lange nicht gesehen. Herr Schmidt erzählte ihm, dass er seine Wohnung in der Großstadt aufgegeben hat und mit seiner Familie in ein benachbartes Dorf gezogen ist.

Herr Müller wollte wissen, warum das Leben auf dem Land so attraktiv ist. Herr Schmidt fand es wunderbar, dass man dort morgens das Singen der Vögel hören und abends nach der Arbeit noch einen gemütlichen Spaziergang durch den Wald machen kann.

„Das stimmt“, dachte Herr Müller, „bei mir aus dem Fenster kann ich nur die Fenster anderer Wohnungen sehen.“ Herr Schmidt sagte auch, dass man im Dorf die Kinder frei laufen lassen kann. Sie können den ganzen Tag draußen Rad fahren oder spielen. Und am Abend sind sie sehr müde und wollen nicht mehr fernsehen.

Herr Müller findet auch, dass Herr Schmidt Recht hat. Auf dem Land sind auch die Wohnungsmieten billiger, es gibt mehr frische Luft und weniger Verkehrslärm. Außerdem lernt man schnell viele nette Leute kennen.

Aber Herr Müller möchte trotzdem in der Stadt wohnen bleiben. Er ist kinderlos und nicht verheiratet, und niemand kümmert sich um ihn. Es gibt in der Stadt Theater, Kinos, und auch alle seine Freunde wohnen in der Stadt. Er findet „Stadtluft macht frei“, und deshalb ist er von Herrn Schmidt nicht überzeugt worden.

课文：住在城市还是住在乡村

最近，穆勒先生在城市里遇到了一个老朋友，施密特先生。他们已经很久没见面了。施密特先生告诉他，他已经放弃了在大城市的公寓，带着家人搬到了一个邻近的村庄。

穆勒先生想知道为什么乡村生活如此有吸引力。施密特先生觉得那里很美好，因为早上可以听到鸟儿歌唱，下班后晚上还能悠闲地在森林里散步。

“确实如此，”穆勒先生想，“从我家的窗户只能看到其他公寓的窗户。”施密特先生还说，在村里可以让孩子们自由奔跑。他们可以整天在外面骑自行车或玩耍。到了晚上，他们非常疲惫，不再想看电视。

穆勒先生也认为施密特先生说得对。在乡村，房租也更便宜，空气更清新，交通噪音更少。此外，还能很快结识许多好人。

但穆勒先生还是想住在城市里。他没有孩子，也没有结婚，没人照顾他。在城市里有剧院、电影院，而且他的所有朋友都住在城市里。他觉得“城市空气使人自由”，因此并没有被施密特先生说服。

3.6 Lektion 16

Text: War Albert Einstein ein Genie?

Albert Einstein (1879 - 1955) war ein großer, in der ganzen Welt geschätzter Wissenschaftler, der viele schöpferische Beiträge zur modernen Physik geleistet hat.

Fast alle Menschen bezeichneten Einstein als ein Genie, das die Welt veränderte. Daß er überhaupt ein Genie war, blieb zumindest in den ersten 26 Jahren seines Lebens unbemerkt. Der am 14. März 1879 in Ulm als Sohn eines bankrotten kleinen Geschäftsmannes geborene Albert Einstein lernte erst mit drei Jahren sprechen und hatte mit neun Jahren noch Schwierigkeiten mit der Sprache. In der Schule in Ulm und später in München, wohin die Familie übersiedelt war, gehörte er zu den letzten in der Klasse.

Mit 15, ohne Abitur, verließ er die Schule, zog erst zu seinen Eltern, die inzwischen nach Mailand umgesiedelt waren, und fuhr dann (1895) nach Zürich, weil man dort an der Polytechnischen Hochschule auch ohne Abitur studieren konnte.

Bei der Aufnahmeprüfung fiel er durch. Der zweite Anlauf gelang, aber als Physikstudent war er höchstens Mittelmaß. Er schaffte dennoch seinen Doktor, brachte es aber (1901) nur zum Hilfslehrer im Knabenpensionat von Schaffhausen.

Mit 26 Jahren, als seine ersten wichtigen Veröffentlichungen erschienen, war er ein kleiner Beamter am Eidgenössischen Patentamt in Bern mit 300 Franken Monatsgehalt. Mit einem Achtstundentag und weiteren acht Stunden täglich für „Physikalisches Allotria“, wie er es nannte.

Er selbst war sich anfangs kaum bewußt, daß aus diesem Allotria ein Gedanken Gebäude entstehen sollte, das zu einem neuen Weltbild der Physik führte.

课文：爱因斯坦是天才吗？

阿尔伯特·爱因斯坦（1879-1955）是一位伟大的科学家，他在全世界享有盛誉，为现代物理学做出了许多创造性的贡献。

几乎所有人都称爱因斯坦为改变世界的天才。他是天才这一点，至少在他生命的前 26 年没有被发现。1879 年 3 月 14 日，阿尔伯特·爱因斯坦出生于乌尔姆一个破产的小商人家庭。他直到三岁才学会说话，九岁时说话仍有困难。在乌尔姆和后来迁居的慕尼黑的学校里，他一直是班上的最后一名。

15 岁时，没有高中文凭，他辍学了，先是搬到已经移居米兰的父母那里，然后（1895 年）去了苏黎世，因为那里没有高中文凭也可以上理工学院。

他入学考试没有通过。第二次尝试成功了，但作为物理学学生，他充其量只是中等水平。然而，他还是获得了博士学位，但（1901 年）只能在沙夫豪森的一个男孩寄宿学校做助教。

26 岁时，他的第一批重要出版物问世了，他是伯尔尼瑞士专利局的一名小职员，月薪 300 瑞士法郎。他每天工作八小时，并每天另外花八小时从事他所谓的“物理学闲事”。

起初他自己几乎没有意识到，这些闲事会产生一个思想建筑，导致物理学的新世界观。

3.7 Lektion 17

Text: Der Verkäufer und der Elch

Kennen Sie das Sprichwort „Dem Elch eine Gasmaske verkaufen“? Das sagt man bei uns von jemandem, der sehr tüchtig ist, und ich möchte jetzt erzählen, wie es zu diesem Sprichwort gekommen ist.

Es gab einmal einen Verkäufer, der war dafür berühmt, daß er allen alles verkaufen konnte. Er hatte schon einem Zahnarzt eine Zahnbürste verkauft, einem Bäcker ein Brot und einem Blinden einen Fernsehapparat.

„Ein wirklich guter Verkäufer bist du aber erst“, sagten seine Freunde zu ihm, „wenn du einem Elch eine Gasmaske verkaufst.“

Da ging der Verkäufer so weit nach Norden, bis er in einen Wald kam, in dem nur Elche wohnten.

„Guten Tag“, sagte er zum ersten Elch, den er traf, „Sie brauchen bestimmt eine Gasmaske.“

„Wozu?“ fragte der Elch, „Die Luft ist gut hier.“

„Alle haben heutzutage eine Gasmaske“, sagte der Verkäufer.

„Es tut mir leid“, sagte der Elch, „aber ich brauche keine.“

„Warten Sie nur“, sagte der Verkäufer, „Sie brauchen schon noch eine.“

Und wenige später begann er mitten in dem Wald, in dem nur Elche wohnten, eine Fabrik zu bauen.

„Bist du wahnsinnig?“ fragten seine Freunde.

„Nein“, sagte er, „ich will nur dem Elch eine Gasmaske verkaufen.“

Als die Fabrik fertig war, stiegen soviel giftige Abgase aus dem Schornstein, daß der Elch bald zum Verkäufer kam und zu ihm sagte: „Jetzt brauche ich eine Gasmaske.“

„Das habe ich gedacht“, sagte der Verkäufer und verkaufte ihm sofort eine. „Qualitätsware!“ sagte er lustig.

„Die anderen Elche“, sagte der Elch, „brauchen jetzt auch Gasmasken. Hast du noch mehr?“ (Elche kennen die Höflichkeitsform mit „Sie“ nicht.)

„Da habt ihr Glück“, sagte der Verkäufer, „ich habe noch Tausende.“

„Übrigens“, sagte der Elch, „was machst du in deiner Fabrik?“

„Gasmasken“, sagte der Verkäufer.

课文：推销员和驼鹿

你听说过“给驼鹿推销防毒面具”这个谚语吗？这是我们用来形容一个非常能干的人，我现在想讲讲这个谚语是怎么来的。

从前有一个推销员，他以能卖给每个人所有东西而闻名。他曾卖给一个牙医一把牙刷，卖给一个面包师一块面包，卖给一个盲人一台电视机。

“你要成为一个真正的好推销员，”他的朋友们对他说，“就要给一只驼鹿卖出一个防毒面具。”

于是推销员一直向北走，直到他来到一个只有驼鹿居住的森林。

“你好，”他对遇到的第一只驼鹿说，“你一定需要一个防毒面具。”

“为什么？”驼鹿问道，“这里的空气很好。”

“现在每个人都有个防毒面具，”推销员说。

“对不起，”驼鹿说，“但我不需要。”

“等着瞧，”推销员说，“你迟早会需要的。”

不久之后，他开始在只有驼鹿居住的森林中间建造一座工厂。

“你疯了吗？”他的朋友们问道。

“不，”他说，“我只是想给驼鹿卖一个防毒面具。”

当工厂建成后，烟囱里冒出大量有毒废气，驼鹿很快就来到推销员那里，对他说：“现在我需要个防毒面具。”

“我就知道会这样，”推销员说，并立即卖给他一个。“优质货！”他笑着说。

“其他驼鹿，”驼鹿说，“现在也需要防毒面具。你还有更多吗？”（驼鹿不认识“您”这个敬语。）

“你们真幸运，”推销员说，“我还有成千上万。”

“顺便问一下，”驼鹿说，“你在你的工厂里做什么？”

“防毒面具，”推销员说。

3.8 Lektion 18

Text: Die kluge Ehefrau

Als Herr Hofmann das Haus verlassen wollte, um den Frühzug zu erreichen, brachte ihm seine Frau einen Brief. „Vergiß nicht, diesen Brief einzuwerfen, bevor du ins Büro gehst, damit Tante Ida ihn morgen noch bekommt! Dieser Brief ist sehr wichtig!“

Aber Herr Hofmann vergaß den Brief doch. Als er in der Stadt aus dem Zug stieg und sich beeilte, um pünktlich ins Büro zu kommen, hatte er den Brief noch in der Tasche. Er wollte gerade den Bahnhof verlassen, da klopfte ihm ein Herr auf die Schulter. „Denken Sie an den Brief“ sagte der Unbekannte. Während Herr Hofmann zum nächsten Briefkasten ging, um den Brief einzuwerfen, rief schon wieder ein Fremder hinter ihm her: „Vergessen Sie nicht, Ihren Brief einzuwerfen!“

Nachdem er den Brief eingeworfen hatte, verließ er rasch den Bahnhof. „Haben Sie schon an Ihren Brief gedacht?“ rief ihm nach einigen Minuten eine freundliche Dame lächelnd nach. Herr Hofmann wunderte sich darüber, daß ihn alle Leute an den Brief erinnerten, und fragte die Dame: „Mein Gott, woher wissen denn alle Leute, daß ich einen Brief einwerfen soll? Ich habe ihn doch schon längst eingeworfen.“ Da lachte die Dame und sagte: „Dann kann ich Ihnen ja auch den Zettel abmachen, der an Ihrem Mantel steckt.“ – Auf dem Zettel war geschrieben: „Bitte sagen Sie meinem Mann, daß er einen Brief einwerfen soll!“

课文：聪明的妻子

霍夫曼先生想离开家去赶早班火车时，他的妻子递给他一封信。“别忘了在去办公室前把这封信投进邮箱，这样伊达姑妈明天就能收到！这封信非常重要！”

但是霍夫曼先生还是忘了信。当他在城里下了火车，急忙赶去办公室时，信还在他的口袋里。他正要离开火车站时，一个人拍了拍他的肩膀。“记得那封信，”那位陌生人说。当霍夫曼先生走向下一个邮箱去投信时，又有一个陌生人在他身后喊道：“别忘了投你的信！”

他投完信后，迅速离开了火车站。几分钟后，一位友好的女士微笑着问他：“你已经想起你的信了吗？”霍夫曼先生惊讶于所有人都提醒他信的事，并问那位女士：“天哪，所有人怎么都知道我要投一封信？我早就把它投了。”那位女士笑着说：“那我就可以帮你取下别在你大衣上的纸条了。”——纸条上写着：“请告诉我的丈夫，他要投一封信！”

3.9 Lektion 19

Text: Die Wirtschaft in Deutschland

Der Wohlstand eines Landes hängt hauptsächlich von seiner Wirtschaft und von seinem Handel ab. Wenn ein Land eine gesunde Volkswirtschaft hat, hebt sich der Lebensstandard des Volkes.

Deutschland ist als Industrieland auf den Handel angewiesen, denn die Industrie braucht Rohstoffe, die einzuführen sind, und einen Absatzmarkt für ihre Erzeugnisse, um wieder neue Rohstoffe einkaufen zu können.

Von den wichtigen Rohstoffen kommen Kohle und Eisen in Deutschland selbst vor. Im Ruhrgebiet befinden sich viele Bergwerke und Kohlengruben. Die Bergleute holen die Kohle und das Eisenerz aus der Erde, und Tausende von Arbeitern verarbeiten diese Rohstoffe in riesigen Industrieanlagen. Stahl wird produziert, und aus der Kohle werden neue Grundstoffe für die chemische Industrie gewonnen.

Die chemische Industrie erzeugt vor allem Medikamente, Anilinfarben, Kunststoffe und Kunstfasern. Die Maschinenfabriken stellen Maschinen aller Art her, von der kleinsten Rechenmaschine bis zum größten Computer. Sie bauen landwirtschaftliche Maschinen, Druckerpressen, Textilmaschinen und vieles andere. Die Stadt Solingen im Ruhrgebiet

ist durch ihre Stahlwaren und Werkzeuge berühmt geworden. Nicht zuletzt sind in der Welt auch die vielen optischen Instrumente bekannt, die in der Bundesrepublik Deutschland hergestellt werden, besonders Fotoapparate, Ferngläser und Mikroskope. Die Glasindustrie liefert Glaswaren für den Haushalt und für wissenschaftliche Laboratorien.

Weitere wichtige Industrien sind die Porzellanindustrie, die Lederwarenindustrie, die Textilindustrie und vor allem auch die Spielwarenindustrie. Diese unterscheidet sich von den übrigen Industriezweigen vor allem dadurch, daß ihre Erzeugnisse nicht in großen Fabriken, sondern meist in Heimarbeit hergestellt werden; d. h. die Arbeiter arbeiten in ihren kleinen Werkstätten zu Haus.

Die Bundesrepublik führt ihre Erzeugnisse in alle Welt aus und kann von den Ländern, die diese Erzeugnisse kaufen, wieder neue Rohstoffe einkaufen. So sorgt ein dauernder Kreislauf der Waren dafür, daß freundschaftliche Handelsbeziehungen mit dem Ausland bestehenbleiben.

课文：德国的经济

一个国家的繁荣主要依赖于其经济和贸易。如果一个国家有健康的国民经济，人民的生活水平就会提高。

作为工业国，德国依赖于贸易，因为工业需要进口原材料，并需要一个销售市场来出售其产品，以便再次购买新的原材料。

重要的原材料如煤炭和铁在德国本身就有。在鲁尔区有许多矿山和煤矿。矿工们从地下开采煤炭和铁矿石，成千上万的工人在巨大的工业设施中加工这些原材料。生产钢铁，并从煤炭中提取化工行业的新原料。

化工行业主要生产药品、苯胺染料、塑料和合成纤维。机械制造厂生产各种机械，从最小的计算机到最大的电脑。他们制造农业机械、印刷机、纺织机械和许多其他机械。鲁尔区的索林根市因其钢制品和工具而闻名于世。不仅如此，德国生产的许多光学仪器在世界上也很有名，特别是相机、望远镜和显微镜。玻璃工业为家庭和科研实验室提供玻璃器皿。

其他重要的行业有瓷器行业、皮革制品行业、纺织行业，尤其是玩具行业。玩具行业与其他行业的主要区别在于，其产品通常不是在大工厂中生产的，而是主要在家庭作坊中生产的；即工人在家中的小作坊里工作。

联邦德国将其产品出口到世界各地，并能从购买这些产品的国家那里重新购买新的原材料。这样一个持续的商品循环确保了与外国的友好贸易关系得以保持。

3.10 Lektion 20

Text: Computer –eine technische Revolution

Lina Meyer, 27 Jahre

Ich habe Angst vor einer Welt, die von Computern geregelt wird. Wir sollten die Entwicklung stoppen, ehe es zu spät ist. Während der Mensch anfangs die Maschinen programmiert hat, um besser leben zu können, programmieren jetzt die Maschinen den Menschen. Sie sagen ihm, was er tun soll, was er lesen soll, wohin er in Urlaub fahren soll und wen er heiraten soll. Wir brauchen uns nicht mehr zu entscheiden, der Computer übernimmt alle Entscheidungen. Sind wir überhaupt noch richtige Menschen? Oder werden wir zu Maschinen, die nur aussehen wie Menschen?

Arthur Schwarze, 19 Jahre

Seitdem es Computer gibt, wächst die Hoffnung, dass die Maschinen eines Tages dem Menschen den größten Teil harter Arbeit abnehmen werden. Wir brauchen dann keine endlosen Zahlenreihen mehr zusammenzuzählen und keine unwichtigen Dinge mehr im Kopf zu behalten. Der Computer kann alle Daten speichern. Alle anstrengenden und langweiligen Arbeiten werden Maschinen machen, indem die Computer ihnen sagen, was sie tun sollen. Bevor wir über eine solche Entwicklung schimpfen, sollten wir uns fragen, ob sich damit nicht ein alter Traum der Menschheit erfüllt: frei werden von der Last und Mühe lebenslanger Arbeit?

Hilde Zander, 50 Jahre

Die neue Technik dient leider nicht den Interessen der Arbeitnehmer. Sobald sich ein Unternehmer für Computer entscheidet, braucht er weniger Arbeitskräfte und kann dadurch seine Gewinne erhöhen. Erstens: Computer sind billiger als Arbeitskräfte, brauchen keine Arbeitsverträge und verlangen keine Gehaltserhöhung. Zweitens: sie sind gehorsamer, denn sie widersprechen nie, sie wollen auch keine Mitbestimmung. Drittens: Computer sind leichter zu kontrollieren und zuverlässiger als Menschen. So ist es verständlich, weshalb Unternehmer die neue Technik für einen Fortschritt halten, während wir Arbeitnehmer befürchten, schon bald ohne Arbeit auf der Straße zu stehen.

Klaus Lehmann, 54 Jahre

Solange wir unsere Produkte auf dem internationalen Markt verkaufen können, obwohl sie sehr teuer sind, machen wir uns weiter keine Gedanken. Falls aber die Arbeitnehmer noch länger gegen Computer kämpfen, besteht die Gefahr, dass der Export immer mehr zurückgeht. Da unsere Wirtschaft zu einem Großteil vom Export abhängt, dürfen wir uns das nicht leisten, sonst werden weitere Millionen Menschen arbeitslos. Wo Computer den Arbeitsplatz modernisiert haben, wird in Zukunft die Arbeitszeit abnehmen und der Urlaub zunehmen. Das ist sicher im Interesse der Arbeitnehmer.

课文：计算机——一场技术革命

莉娜·迈耶尔，27岁

我害怕一个由计算机控制的世界。在为时已晚之前，我们应该停止这种发展。当人类最初编程机器以更好地生活时，现在机器却在编程人类。它们告诉我们该做什么，该读什么，该去哪里度假和该娶谁。我们不再需要做决定，计算机接管所有的决定。我们还是人类吗？还是我们会变成只看起来像人的机器？

亚瑟·施瓦尔泽，19岁

自从有了计算机，人们希望有一天机器能够接管人类大部分的繁重工作。我们不再需要计算无尽的数字，也不需要记住不重要的事情。计算机可以存储所有数据。所有繁重和无聊的工作将由机器完成，由计算机告诉它们该做什么。在我们抱怨这种发展之前，我们应该问自己，这是否实现了人类的一个古老梦想：摆脱终身劳作的重担和辛苦？

希尔德·赞德，50岁

不幸的是，新技术并不符合员工的利益。一旦企业家决定使用计算机，他们就需要更少的劳动力，从而可以增加利润。首先：计算机比员工更便宜，不需要劳动合同，也不要求加薪。其次：它们更听话，因为它们从不反对，也不要求参与决策。第三：计算机比人类更容易控制和更可靠。因此，可以理解为什么企业家认为新技术是一种进步，而我们员工担心很快会失业。

克劳斯·莱曼，54岁

只要我们能在国际市场上销售我们的产品，尽管它们非常昂贵，我们就不会担心。但是，如果员工继续与计算机抗争，出口将面临越来越大的下降风险。由于我们的经济很大程度上依赖出口，我们不能承受这样的损失，否则将会有数百万人失业。在计算机现代化了工作岗位的地方，未来工作时间将减少，假期将增加。这无疑符合员工的利益。

3.11 Lektion 21

Text: Die Schildbürger bauen ein Rathaus

Die Schildbürger wollten ein neues Rathaus bauen. Also gingen sie zusammen in den Wald, denn sie brauchten Bäume für den Bau. Der Wald lag weit außerhalb der Stadt, oben auf einem Berg. Die ersten Stämme zogen die Bürger mit viel Mühe den Berg hinunter. Da passierte es plötzlich, daß ein Baumstamm von selbst den Berg hinunterrollte. Da wunderten sich die Bürger und sagten: „Wenn wir vorher gewußt hätten, wie leicht das Holz den Berg hinunterrollt, dann hätten wir uns die schwere Arbeit sparen können.“ Sie trugen alle Baumstämme wieder den Berg hinauf und ließen sie dann von selbst hinunterrollen. Und sie waren sehr stolz auf ihre Klugheit.

Bald war das Rathaus von Schilda fertig. Aber bei der ersten Versammlung merkten die Bürger, daß die Räume ganz dunkel waren. „Wir haben etwas vergessen“, sagten sie, „wir hätten für Licht sorgen müssen.“ Was sollten sie jetzt machen? Endlich wußte einer eine Lösung. „Ich habe eine Idee“, meinte er, „wir könnten doch mittags, wenn die Sonne sehr hell scheint, mit Eimern das Sonnenlicht draußen einsammeln und ins Rathaus tragen. Dann wäre es in den Räumen hell.“ Da ließen sie das Sonnenlicht in Eimer scheinen, deckten dann die Eimer schnell zu und öffneten sie erst wieder im Rathaus - aber es blieb dunkel wie vorher.

Eines Tages reiste ein Fremder durch die Stadt, der machte einen anderen Vorschlag: „Ihr könntet doch die Ziegel vom Dach nehmen, dann hättet ihr genug Licht im Rathaus!“ Das taten die Bürger auch, und jetzt war wirklich genug Licht in den Räumen. Aber der Herbst kam, es begann zu regnen, und sie mußten das Dach wieder zumachen. Da rief plötzlich einer: „Seht doch, hier dieses Loch in der Wand! Da kommt Licht herein! Wenn wir größere Löcher hätten, wären die Räume hell!“ So merkten die Schildbürger endlich, was dem Haus fehlte, nämlich die Fenster. Nun bauten sie Fenster in die Wände - für jeden Bürger eines, denn jeder wollte sein eigenes Fenster haben.

课文：愚人建市政厅

愚人们想建一座新的市政厅。因此他们一起进入森林，因为他们需要树木来建造。森林位于城市的远处，山顶上。愚人们费了很大的力气把第一批树干拖下山。这时突然发生了一件事，一根树干自己滚下了山。愚人们感到惊讶并说：“如果我们事先知道木头这么容易滚下山，我们就可以省去这份辛苦的工作了。”他们把所有的树干重新搬上山，然后让它们自己滚下山。对此，他们感到非常自豪。

不久，愚人的市政厅竣工了。但在第一次会议上，愚人们发现房间很暗。“我们忘记了一件事，”他们说，“我们应该考虑到光线。”现在该怎么办？终于有一个人想出了一个解决办法。“我有一个主意，”他说，“我们可以在中午太阳非常明亮的时候，用桶在外面收集阳光，然后把它带到市政厅。这样房间里就会很亮了。”于是他们让阳光照进桶里，然后迅速盖好桶盖，等到市政厅才打开它们——但房间依然像以前一样黑暗。

有一天，一个陌生人来到城市，提出了另一个建议：“你们可以把屋顶的瓦片拿掉，这样市政厅里就会有足够的光线！”公民们照做了，现在房间里确实有足够的光线了。但秋天来了，开始下雨了，他们不得不重新把屋顶盖好。突然，有人喊道：“看啊，这里墙上的这个洞！光线进来了！如果我们有更大的洞，房间就会很亮！”这样，希尔德公民终于明白了房子缺少什么，那就是窗户。于是他们在墙上建了窗户——每个公民一个，因为每个人都想要自己的窗户。

4 有中文翻译的句型

4.1 Lektion 11

- **Wir gehen ins Kino.** - 我们去电影院。
- **Es hat eine Fläche von 357000 qkm.** - 它的面积为 357000 平方千米。
- **Man nennt sie "Deutschlands Tor zu Welt".** - 人们称它为“德国通向世界的门户”。
- **Die bayerischen Alpen sind das höchste Gebirge in Deutschland.** - 巴伐利亚阿尔卑斯山是德国最高的山脉。
- **Es regnet zu allen Jahreszeiten, und es scheint auch die Sonne.** - 一年四季都会下雨，太阳也会照耀。

4.2 Lektion 12

- **Es war im Jahre 1787, da reiste der junge Beethoven von seiner Vaterstadt Bonn nach Wien.** - 1787年，年轻的贝多芬从他的故乡波恩前往维也纳。

4.3 Lektion 13

- **Ich bin am 6. Februar 1956 in München geboren.** - 我1956年2月6日出生于慕尼黑。
- **Während des Studiums habe ich 6 Monate bei der Firma Bayer Praktikum gemacht.** - 在学习期间，我在拜耳公司实习了6个月。
- **Seit dem 1.9.1983 bin ich als Ingenieur bei der Rhein Biotechnik GmbH tätig.** - 自1983年9月1日起，我一直在莱茵生物技术公司担任工程师。

4.4 Lektion 14

- **Um welche Probleme geht es?** - 这是关于哪些问题的？
- **Es wird ihm geholfen./Ihm wird geholfen.** - 他得到帮助。
- **In Deutschland wird Deutsch gesprochen.** - 在德国人们说德语。
- **Die Zeitschrift wird gern gelesen/gekauft.** - 这本杂志很受欢迎，经常被阅读/购买。
- **Man darf im Lesesaal nicht laut sprechen./Im Lesesaal darf nicht laut gesprochen werden.** - 在阅览室内不得大声说话。

4.5 Lektion 15

- **Das stimmt.** - 这是对的。
- **Herr Schmidt sagt auch, dass man im Dorf die Kinder frei laufen lassen kann.** - 施密特先生也说，在村子里可以让孩子们自由奔跑。
- **Er hat sich davon überzeugt, dass alles in Ordnung ist.** - 他确信一切都好。
- **Er will mich davon überzeugen, dass er alles gut geplant hat.** - 他想让我相信他计划得很好。
- **Ich finde es wichtig, dass du morgens Deutsch lesen sollst.** - 我觉得你早上应该读德语很重要。
- **Das zerstörte Haus befindet sich in der Nähe vom Hauptbahnhof.** - 那座被毁的房子位于主火车站附近。

4.6 Lektion 16

- **Einstein war ein großer, in der ganzen Welt geschätzter Wissenschaftler, der viele schöpferische Beiträge zur modernen Physik geleistet hat.** - 爱因斯坦是一位伟大的科学家，在全世界受到尊重，为现代物理学做出了许多创造性的贡献。
- **Die Studenten, von denen ich gesprochen habe, sind aus Hamburg.** - 我提到的那些学生来自汉堡。
- **Die Fragen, über die wir diskutiert haben, müssen schnell gelöst werden.** - 我们讨论过的那些问题需要迅速解决。
- **Wer uns geholfen hat, dem sind wir dankbar.** - 我们感谢帮助过我们的人。
- **Unter der Bedingung, dass du mitkommst, werde ich auch mitgehen.** - 如果你去，我也会去。
- **Die Frage, ob die Lösung richtig ist, sollen wir uns überlegen.** - 我们应该考虑这个解决方案是否正确。
- **Ich bin der Meinung, dass du hier studieren sollst.** - 我认为你应该在这里学习。
- **Das Zimmer, in dem ich zwei Jahre gewohnt hatte, war sehr klein.** - 我住过两年的那个房间非常小。
- **Der Gastarbeiter, mit dem der Chef zufrieden ist, kommt aus der Türkei.** - 老板很满意的那位客工来自土耳其。
- **Die Gastarbeiter, von denen wir gesprochen haben, arbeiten sehr fleißig.** - 我们谈到的那些客工工作非常勤奋。

4.7 Lektion 17

- **Als** wir das Haus gerade erreicht hatten, fing es an zu regnen. - 我们刚到达那所房子时, 就开始下雨了。
- **Weil** wir nicht abgeholt worden waren, gingen wir direkt zum Hotel. - 因为没有人来接我们, 我们直接去了酒店。
- **Als** ich 18 Jahre alt war, ging ich auf die Uni. - 我 18 岁那年上了大学。
- Heute Abend, **wenn** sie zurückkommt, werde ich es ihr sagen. - 今晚她回来时, 我会告诉她。
- Ich warte, **bis** du kommst. - 我会等你来。
- Die Mutter sang ihrem Kind Lieder vor, **bis** es schlief. - 母亲为孩子唱歌, 直到它睡着。
- Du bleibst bei uns, **bis** der Regen aufhört. - 你留在这里, 直到雨停。
- Passt es Ihnen, **wenn** ich um 10 Uhr komme? - 我 10 点钟来, 您方便吗?
- Es ist interessant, Deutsch zu lernen. - 学习德语很有趣。
- Es ist unmöglich, die Arbeit bis morgen zu schaffen. - 完成这项工作到明天是不可能的。
- Es freut mich, Sie kennen zu lernen. - 很高兴认识您。
- Es macht mir Freude, Sport zu treiben. - 我喜欢做运动。
- Hast du Lust, im Park spazieren zu gehen? - 你想去公园散步吗?
- Hast du etwas zu essen? - 你有吃的东西吗?
- Er fing an zu arbeiten. - 他开始工作了。
- Ich bat ihn, mich morgen zu besuchen. - 我请他明天来看我。
- Er glaubt, alle Fenster schon geschlossen zu haben. - 他认为所有的窗户都已经关上了。
- Ich finde es nötig, mit ihr darüber zu sprechen. - 我觉得有必要和她谈谈这件事。
- Denken Sie bitte daran, morgen an der Sitzung teilzunehmen! - 请记得参加明天的会议!
- Du brauchst doch gar nicht auf mich zu warten. - 你根本不需要等我。
- Wie geht's denn Herrn Müller? Ich habe lange nicht von ihm gehört. - 穆勒先生近况如何? 我很久没有他的消息了。
- **Als** er 6 Jahre alt war, ging er in die Schule. - 他六岁那年上学。

4.8 Lektion 18

- **Herr Hofmann wunderte sich darüber, dass ihn alle Leute an den Brief erinnerten.** - 霍夫曼先生惊讶于所有人都在提醒他那封信。
- Ich bekam die Stelle, **nachdem** ich mein Studium beendet hatte. - 我在完成学业后得到了那个职位。
- Anna ist nach Paris gegangen, **nachdem** sie ihr Abitur gemacht hatte. - 安娜在高中毕业后去了巴黎。
- **Während** ich in Deutschland war, habe ich viele Museen besichtigt. - 我在德国期间参观了许多博物馆。
- **Während** er arbeitet, raucht er nicht. - 他在工作时不抽烟。
- Ruf mich bitte noch mal an, **bevor** du abreist. - 在你离开前请再给我打个电话。
- Ich musste es erst sehen, **bevor** ich es glauben konnte. - 我必须亲眼看到才能相信。
- Ein Ausländer muss Deutsch lernen, **bevor** er in Deutschland studieren kann. - 外国人在德国学习前必须学会德语。
- **Seitdem** er umgezogen ist, haben wir uns noch nicht gesehen. - 自从他搬家后, 我们就再也没有见过。

- Ich setze eine Brille auf, **damit** ich besser sehen kann. - 我戴上眼镜以便看得更清楚。
- Er hörte auf zu rauchen, **um** Geld **zu** sparen. - 他为了省钱而戒烟。
- Er ist essen gegangen. - 他去吃饭了。
- Ich habe meine Uhr reparieren lassen. - 我让人修理了我的手表。
- **Nachdem** ich das Museum besucht habe, gehe ich spazieren. - 参观完博物馆后，我去散步。
- Wir haben lange diskutiert, **damit** wir die beste Lösung finden. - 我们长时间讨论，以找到最佳解决方案。
- Wir haben sie auf Deutsch sprechen hören. - 我们听到她用德语说话。

4.9 Lektion 19

- **Obwohl** die deutsche Sprache schwer zu lernen ist, so wollen wir sie doch erlernen. - 尽管德语很难学，但我们还是要学。
- Das **ist** schwer **zu** sagen. - 这很难说。
- Der Kranke **ist** sofort **zu** operieren. - 病人需要立即手术。
- Dazu **habe** ich nichts **zu** sagen. - 对此我无话可说。
- Dazu **ist** nichts **zu** sagen. - 对此无话可说。
- Er ging, **ohne** mich **zu** grüßen. - 他走了，没有跟我打招呼。
- Sie kann den Text ins Chinesische übersetzen, **ohne** das Wörterbuch **zu** benutzen. - 她可以不使用词典将文本翻译成中文。
- Er ging aus dem Zimmer, **ohne** ein Wort **zu** sagen. - 他一言不发地走出了房间。
- **Statt zu** arbeiten, ging er ins Kino. - 他不工作，反而去看电影。
- **Obwohl** das Wetter schlecht war, kam das Flugzeug pünktlich an. - 尽管天气不好，飞机还是准时到达。
- Er kommt nicht, **weil** er noch etwas zu tun hat. - 他不来，因为他还有事要做。
- Der Satz **ist** leicht ins Deutsche **zu** übersetzen. - 这句话很容易翻译成德语。
- Das Problem **ist zu** lösen. - 这个问题是可以解决的。
- Das Wörterbuch **ist** hier **zu** kaufen. - 这本词典在这里可以买到。
- Die Uhr **ist zu** reparieren. - 这块表需要修理。
- Die Fahrkarte nach Hamburg **ist** am Schalter Nr.3 **zu** lösen. - 去汉堡的车票可以在 3 号窗口购买。
- Die Bücher hier **sind** nicht mit nach Hause **zu** nehmen. - 这里的书不能带回家。
- Er geht zum Unterricht, **ohne** auf mich **zu** warten. - 他去上课了，没有等我。
- Die alte Frau geht über die Straße, **ohne** auf den Verkehr **zu** achten. - 老妇人过马路时不注意交通。
- Sie antwortet, **ohne** lange **zu** überlegen. - 她没有多想就回答了。
- **Statt** ein paar Fragen **zu** stellen, antwortet er nicht auf meine Fragen. - 他没有提出几个问题，反而不回答我的问题。
- **Ohne** ihn **zu** sehen, geht sie an ihrem Freund vorbei. - 她没有看他一眼就从她朋友身边走过。
- **Ohne zu** klopfen, ist er ins Büro gekommen. - 他没有敲门就进了办公室。
- **Statt** an der Sitzung teil**zu**nehmen, geht er spazieren. - 他没有参加会议，而是去散步了。

4.10 Lektion 20

- Der Student konnte den Artikel übersetzen, **weil** er die Wörterbücher benutzte. - 学生能够翻译这篇文章，因为他使用了词典。
- Sie können/Man kann den Apparat einschalten, **indem** Sie/man hier auf den Knopf drücken. - 你可以/人们可以通过按这里的按钮打开设备。
- Du musst die Medizin nehmen, **solange** du Fieber hast. - 只要你发烧，就必须吃药。
- Ruf mich an, **sobald** du in Berlin ankommst! - 一到柏林就给我打电话!
- **Während** es gestern schön war, ist es heute schlecht. - 昨天天气很好，今天却不好。
- Du gehst spazieren, **während** ich arbeiten muss. - 你去散步，而我却必须工作。
- Ich erzähle es, **wie** ich es gehört habe. - 我就照我听到的说。
- Die Stadt ist so schön, **wie** ich gedacht habe. - 这座城市和我想的一样美。
- **Wie** man sieht, ist alles noch beim alten. - 正如你所见，一切如旧。
- Sie arbeitet anders, **als** du gearbeitet hast. - 她的工作方式与你不同。
- **Je** mehr du liest, **desto** reicher wird dein Wortschatz. - 你读得越多，你的词汇量就越丰富。
- **Je** dunkler die Nacht ist, **umso** heller werden die Sterne. - 夜越黑，星星越亮。
- **Je** moderner die Technik ist, **desto** höher wird die Produktion steigen. - 技术越现代化，生产就越高。
- Er ist um 7 Uhr gekommen, **wie** wir es verabredet haben. - 他按照我们约定的时间 7 点来了。
- Hans ist **ebenso** groß, **wie** sein Bruder vor zwei Jahren war. - 汉斯和他两年前的哥哥一样高。
- Hans ist viel größer, **als** sein Bruder vor zwei Jahren war. - 汉斯比他两年前的哥哥高得多。

4.11 Lektion 21

- **Wenn wir vorher gewusst hätten, wie leicht das Holz den Berg hinunterrollt, dann hätten wir uns die schwere Arbeit sparen können.** - 如果我们事先知道木头会这么容易地滚下山，我们就可以省去这份重活了。
- **Endlich wusste einer eine Lösung.** - 终于有人知道了解决办法。
- **Wenn wir größere Löcher hätten, wären die Räume hell.** - 如果有更大的窗户，房间就会明亮。
- **So merkten die Schildbürger endlich, was dem Haus fehlte, nämlich die Fenster.** - 于是，傻瓜市民们终于意识到房子缺少的是窗户。
- **Wenn ich vorgestern nach Berlin gekommen wäre, hätte ich ihn besucht.** - 如果我前天来柏林，我就会去看他。
- **Wenn meine Mutter nur gesund wäre!** - 但愿我母亲健康!
- **Wäre meine Mutter nur gesund!** - 要是我母亲健康就好了!
- **Wenn er gestern doch gekommen wäre!** - 要是他昨天来了就好了!
- **Wäre er gestern doch gekommen!** - 要是他昨天来了就好了!
- **An seiner Stelle würde ich diesen Anzug nicht kaufen.** - 如果我是他，我就不会买这套西装。
- **Ich würde mich freuen, wenn du mich am Sonntag besuchen würdest.** - 如果你星期天来看我，我会很高兴。

5 无中文翻译的句型

5.1 Lektion 11

Wir gehen ins Kino.
Es hat eine Fläche von 357000 qkm.
Man nennt sie "Deutschlands Tor zu Welt".
Die bayerischen Alpen sind das höchste Gebirge in Deutschland.
Es regnet zu allen Jahreszeiten, und es scheint auch die Sonne.

5.2 Lektion 12

Es war im Jahre 1787, da reiste der junge Beethoven von seiner Vaterstadt Bonn nach Wien.

5.3 Lektion 13

Ich bin am 6. Februar 1956 in München geboren.
Während des Studiums habe ich 6 Monate bei der Firma Bayer Praktikum gemacht.
Seit dem 1.9.1983 bin ich als Ingenieur bei der Rhein Biotechnik GmbH tätig.

5.4 Lektion 14

Um welche Probleme geht es?
Es wird ihm geholfen.
In Deutschland wird Deutsch gesprochen.
Die Zeitschrift wird gern gelesen/gekauft.
Man darf im Lesesaal nicht laut sprechen.

5.5 Lektion 15

Das stimmt.
Herr Schmidt sagt auch, dass man im Dorf die Kinder frei laufen lassen kann.
Er hat sich davon überzeugt, dass alles in Ordnung ist.
Er will mich davon überzeugen, dass er alles gut geplant hat.
Ich finde es wichtig, dass du morgens Deutsch lesen sollst.
Das zerstörte Haus befindet sich in der Nähe vom Hauptbahnhof.

5.6 Lektion 16

Einstein war ein großer, in der ganzen Welt geschätzter Wissenschaftler, der viele schöpferische Beiträge zur modernen Physik geleistet hat.
Die Studenten, von denen ich gesprochen habe, sind aus Hamburg.
Die Fragen, über die wir diskutiert haben, müssen schnell gelöst werden.
Wer uns geholfen hat, dem sind wir dankbar.
Unter der Bedingung, dass du mitkommst, werde ich auch mitgehen.
Die Frage, ob die Lösung richtig ist, sollen wir uns überlegen.
Ich bin der Meinung, dass du hier studieren sollst.
Das Zimmer, in dem ich zwei Jahre gewohnt hatte, war sehr klein.
Der Gastarbeiter, mit dem der Chef zufrieden ist, kommt aus der Türkei.
Die Gastarbeiter, von denen wir gesprochen haben, arbeiten sehr fleißig.

5.7 Lektion 17

Als wir das Haus gerade erreicht hatten, fing es an zu regnen.
Weil wir nicht abgeholt worden waren, gingen wir direkt zum Hotel.
Als ich 18 Jahre alt war, ging ich auf die Uni.
Heute Abend, wenn sie zurückkommt, werde ich es ihr sagen.
Ich warte, bis du kommst.
Die Mutter sang ihrem Kind Lieder vor, bis es schlief.
Du bleibst bei uns, bis der Regen aufhört.
Passt es Ihnen, wenn ich um 10 Uhr komme?
Es ist interessant, Deutsch zu lernen.

Es ist unmöglich, die Arbeit bis morgen zu schaffen.
Es freut mich, Sie kennen zu lernen.
Es macht mir Freude, Sport zu treiben.
Hast du Lust, im Park spazieren zu gehen?
Hast du etwas zu essen?
Er fing an zu arbeiten.
Ich bat ihn, mich morgen zu besuchen.
Er glaubt, alle Fenster schon geschlossen zu haben.
Ich finde es nötig, mit ihr darüber zu sprechen.
Denken Sie bitte daran, morgen an der Sitzung teilzunehmen!
Du brauchst doch gar nicht auf mich zu warten.
Wie geht's denn Herrn Müller? Ich habe lange nicht von ihm gehört.
Als er 6 Jahre alt war, ging er in die Schule.

5.8 Lektion 18

Herr Hofmann wunderte sich darüber, dass ihn alle Leute an den Brief erinnerten.
Ich bekam die Stelle, nachdem ich mein Studium beendet hatte.
Anna ist nach Paris gegangen, nachdem sie ihr Abitur gemacht hatte.
Während ich in Deutschland war, habe ich viele Museen besichtigt.
Während er arbeitet, raucht er nicht.
Ruf mich bitte noch mal an, bevor du abreist.
Ich musste es erst sehen, bevor ich es glauben konnte.
Ein Ausländer muss Deutsch lernen, bevor er in Deutschland studieren kann.
Seitdem er umgezogen ist, haben wir uns noch nicht gesehen.
Ich setze eine Brille auf, damit ich besser sehe.
Er hörte auf zu rauchen, um Geld zu sparen.
Er ist essen gegangen.
Ich habe meine Uhr reparieren lassen.
Nachdem ich das Museum besucht habe, gehe ich spazieren.
Wir haben lange diskutiert, damit wir die beste Lösung finden.
Wir haben sie auf Deutsch sprechen hören.

5.9 Lektion 19

Obwohl die deutsche Sprache schwer zu lernen ist, so wollen wir sie doch erlernen.
Das ist schwer zu sagen.
Der Kranke ist sofort zu operieren.
Dazu habe ich nichts zu sagen.
Dazu ist nichts zu sagen.
Er ging, ohne mich zu grüßen.
Sie kann den Text ins Chinesische übersetzen, ohne das Wörterbuch zu benutzen.
Er ging aus dem Zimmer, ohne ein Wort zu sagen.
Statt zu arbeiten, ging er ins Kino.
Obwohl das Wetter schlecht war, kam das Flugzeug pünktlich an.
Er kommt nicht, weil er noch etwas zu tun haben.
Der Satz ist leicht ins Deutsche zu übersetzen.
Das Problem ist zu lösen.
Das Wörterbuch ist hier zu kaufen.
Die Uhr ist zu reparieren.
Die Fahrkarte nach Hamburg ist am Schalter Nr.3 zu lösen.
Die Bücher hier sind nicht mit nach Hause zu nehmen.
Er geht zum Unterricht, ohne auf mich zu warten.
Die alte Frau geht über die Straße, ohne auf den Verkehr zu achten.
Sie antwortet, ohne nicht lange zu überlegen.
Statt ein paar Fragen zu stellen, er antwortet nicht auf meine Fragen.
Ohne ihn zu sehen, geht sie an ihrem Freund vorbei.
Ohne zu klopfen, ist er ins Büro gekommen.
Statt an der Sitzung teilzunehmen, geht er spazieren.

5.10 Lektion 20

Der Student konnte den Artikel übersetzen er die Wörterbücher benutzte.
Sie können/Man kann den Apparat einschalten, indem Sie/man hier auf den Knopf drücken.
Du musst die Medizin nehmen, solange du Fieber hast.
Ruf mich an, sobald du in Berlin ankommst!
Während es gestern schön war, ist es heute schlecht.
Du gehst spazieren, während ich arbeiten muss.
Ich erzähle es, wie ich es gehört habe.
Die Stadt ist so schön, wie ich gedacht habe.
Wie man sieht, ist alles noch beim alten.
Sie arbeitet anders, als du gearbeitet hast.
Je mehr du liest, desto reicher wird dein Wortschatz.
Je dunkler die Nacht ist, umso heller werden sie Sterne.
Je moderner die Technik ist, desto höher wird die Produktion steigen.
Er ist um 7 Uhr gekommen, wie wir es verabredet haben.
Hans ist ebenso groß, wie sein Bruder vor zwei Jahre war.
Hans ist viel größer, als sein Bruder vor zwei Jahre war.

5.11 Lektion 21

Wenn wir vorher gewusst hätten, wie leicht das Holz den Berg hinunterrollt, dann hätten wir uns die schwere Arbeit sparen können.
Endlich wusste einer eine Lösung.
Wenn wir größere Löcher hätten, wären die Räume hell.
So merkten die Schildbürger endlich, was dem Haus fehlte, nämlich die Fenster.
Wenn ich vorgestern nach Berlin gekommen wäre, hätte ich hin besucht.
Wenn meine Mutter nur gesund wäre!
Wäre meine Mutter nur gesund!
Wenn er gestern doch gekommen wäre!
Wäre er gestern doch gekommen!
An seiner Stelle würde ich diesen Anzug nicht kaufen.
Ich würde mich freuen, wenn du mich am Sonntag besuchen würdest.

6 从句连词练习

6.1 Lektion 12

Es war im Jahre 1787, ____ reiste der junge Beethoven von seiner Vaterstadt Bonn nach Wien.

6.2 Lektion 15

Herr Schmidt sagt auch, ____ man im Dorf die Kinder frei laufen lassen kann.

Er hat sich davon überzeugt, ____ alles in Ordnung ist.

Er will mich davon überzeugen, ____ er alles gut geplant hat.

Ich finde es wichtig, ____ du morgens Deutsch lesen sollst.

6.3 Lektion 16

Einstein war ein großer, in der ganzen Welt geschätzter Wissenschaftler, ____ viele schöpferische Beiträge zur modernen Physik geleistet hat.

Die Studenten, von ____ ich gesprochen habe, sind aus Hamburg.

Die Fragen, über ____ wir diskutiert haben, müssen schnell gelöst werden.

Wer uns geholfen hat, ____ sind wir dankbar.

Unter der Bedingung, ____ du mitkommst, werde ich auch mitgehen.

Die Frage, ____ die Lösung richtig ist, sollen wir uns überlegen.

Ich bin der Meinung, ____ du hier studieren sollst.

Das Zimmer, in ____ ich zwei Jahre gewohnt hatte, war sehr klein.

Der Gastarbeiter, mit ____ der Chef zufrieden ist, kommt aus der Türkei.

Die Gastarbeiter, von ____ wir gesprochen haben, arbeiten sehr fleißig.

6.4 Lektion 17

____ wir das Haus gerade erreicht hatten, fing es an zu regnen.

____ wir nicht abgeholt worden waren, gingen wir direkt zum Hotel.

____ ich 18 Jahre alt war, ging ich auf die Uni.

Heute Abend, ____ sie zurückkommt, werde ich es ihr sagen.

Ich warte, ____ du kommst.

Die Mutter sang ihrem Kind Lieder vor, ____ es schlief.

Du bleibst bei uns, ____ der Regen aufhört.

Passt es Ihnen, ____ ich um 10 Uhr komme?

____ er 6 Jahre alt war, ging er in die Schule.

6.5 Lektion 18

Herr Hofmann wunderte sich darüber, ____ ihn alle Leute an den Brief erinnerten.

Ich bekam die Stelle, ____ ich mein Studium beendet hatte.

Anna ist nach Paris gegangen, ____ sie ihr Abitur gemacht hatte.

____ ich in Deutschland war, habe ich viele Museen besichtigt.

____ er arbeitet, raucht er nicht.

Ruf mich bitte noch mal an, ____ du abreist.

Ich musste es erst sehen, ____ ich es glauben konnte.

Ein Ausländer muss Deutsch lernen, ____ er in Deutschland studieren kann.

____ er umgezogen ist, haben wir uns noch nicht gesehen.

Ich setze eine Brille auf, ____ ich besser sehe.

Er hörte auf zu rauchen, ____ Geld zu sparen.

Nachdem ich das Museum besucht habe, gehe ich spazieren.

Wir haben lange diskutiert, ____ wir die beste Lösung finden.

6.6 Lektion 19

____ die deutsche Sprache schwer zu lernen ist, so wollen wir sie doch erlernen.

____ das Wetter schlecht war, kam das Flugzeug pünktlich an.

Er kommt nicht, ____ er noch etwas zu tun haben.

Er ging, ____ mich zu grüßen.

Sie kann den Text ins Chinesische übersetzen, ____ das Wörterbuch zu benutzen.

Er ging aus dem Zimmer, ____ ein Wort zu sagen.

____ zu arbeiten, ging er ins Kino.

Er geht zum Unterricht, ____ auf mich zu warten.

Die alte Frau geht über die Straße, ____ auf den Verkehr zu achten.

Sie antwortet, ____ nicht lange zu überlegen.

____ ein paar Fragen zu stellen, er antwortet nicht auf meine Fragen.

____ ihn zu sehen, geht sie an ihrem Freund vorbei.

____ zu klopfen, ist er ins Büro gekommen.

____ an der Sitzung teilzunehmen, geht er spazieren.

6.7 Lektion 20

Der Student konnte den Artikel übersetzen, ____ er die Wörterbücher benutzte.

Sie können/Man kann den Apparat einschalten, ____ Sie/man hier auf den Knopf drücken.

Du musst die Medizin nehmen, ____ du Fieber hast.

Ruf mich an, ____ du in Berlin ankommst!

____ es gestern schön war, ist es heute schlecht.

Du gehst spazieren, ____ ich arbeiten muss.

Ich erzähle es, ____ ich es gehört habe.

Die Stadt ist so schön, ____ ich gedacht habe.

____ man sieht, ist alles noch beim alten.

Sie arbeitet anders, ____ du gearbeitet hast.

Je mehr du liest, ____ reicher wird dein Wortschatz.

Je dunkler die Nacht ist, ____ heller werden die Sterne.

Je moderner die Technik ist, ____ höher wird die Produktion steigen.

Er ist um 7 Uhr gekommen, ____ wir es verabredet haben.

Hans ist ebenso groß, ____ sein Bruder vor zwei Jahren war.

Hans ist viel größer, ____ sein Bruder vor zwei Jahren war.

6.8 Lektion 21

Wir hätten uns die schwere Arbeit sparen können, ____ wir vorher gewusst hätten, wie leicht das Holz den Berg hinunterrollt.

Endlich wusste einer eine Lösung.

Die Räume wären hell, ____ wir größere Löcher hätten.

So merkten die Schildbürger endlich, was dem Haus fehlte, nämlich die Fenster.

Ich hätte ihn besucht, ____ ich vorgestern nach Berlin gekommen wäre.

____ meine Mutter nur gesund wäre!

____ meine Mutter nur gesund!

____ er gestern doch gekommen wäre!

____ er gestern doch gekommen!

An seiner Stelle würde ich diesen Anzug nicht kaufen.

Ich würde mich freuen, ____ du mich am Sonntag besuchen würdest.